

# AMTSBLATT

## für den Landkreis Harburg

---

34. Jahrgang      Ausgegeben in Winsen (Luhe)      am 01.12.2005      Nr. 49

---

Bekanntmachung vom	Inhalt	Seite
25.11.2005	<u>Landkreis Harburg</u> Kreistag	729
23.11.2005	<u>Stadt Buchholz</u> Verordnung zur Verkürzung der allgemeinen Sperrzeit für Schank- und Speisewirtschaften sowie für öffentliche Vergnügungsstätten	733
29.11.2005	<u>Samtgemeinde Jesteburg</u> Nachtragshaushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2005	734

# Landkreis Harburg

Der Landrat



*... einfach für Sie da!*

Landkreis Harburg · Postfach 14 40 · 21414 Winsen (Luhe)

## Bekanntmachung

### Allgemeiner Service und Kommunalaufsicht

Auskunft erteilt: Ina Persiel  
Gebäude / Zimmer: B-125  
Tel.- Durchwahl: (04171) 693-113  
Telefax: (04171) 687-113  
E-Mail: [i.persiel@lkharburg.de](mailto:i.persiel@lkharburg.de)  
[sitzenungsdienst@lkharburg.de](mailto:sitzungsdienst@lkharburg.de)

Mein Zeichen: 10.1 – Per  
(Bei Antwort bitte angeben)

Ihr Schreiben vom:

Ihr Zeichen:

Datum: 25. November 2005

Sehr geehrte Damen und Herren,  
die nachstehende Sitzung gebe ich hiermit bekannt:

Sitzung: 28. Sitzung (Kreistag)

Tag, Datum: Dienstag, 13.12.2005

Sitzungsbeginn: 10:00 Uhr

Sitzungsort: Veranstaltungszentrum "Burg Seevetal", Am Göhlenbach 11,  
21218 Seevetal-Hittfeld, Tel. (04105) 55-293 oder 55-0, Saal

### Tagesordnung:

#### Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der Sitzung
- 2 Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und Beschlussfähigkeit
- 3 Mitgliedschaft im Kreistag;  
Feststellung eines Sitzverlustes  
Verpflichtung eines nachrückenden Kreistagsmitgliedes
- 4 Feststellung der Tagesordnung, Beschluss über die Aufnahme von Dringlichkeitsanträgen

#### Dienstgebäude:

**Hausadressen**  
**A** Schloßplatz 6 (Altkn.)  
**B** Schloßplatz 5 (Neukn.)  
**C** Rathausstraße 29  
**D** Van-Sonnen-Ring 13  
**E** Rot-Kreuz-Straße 6  
**F** St.-Elisabeth-Weg 1  
**G** Bahnhofstr. 17  
 21414 Winsen (Luhe)

#### Kontakt:

Telefon: 04171 693-0  
 Telefax: 04171 687-100  
**Elektronische Kommunikation:**  
 Es gelten die Richtlinien auf  
 unserer Internetseite.  
**Internet:**  
[www.landkreis-harburg.de](http://www.landkreis-harburg.de)  
[www.buergerinfo.landkreis-ha.de](http://www.buergerinfo.landkreis-ha.de)

#### Bankverbindungen:

**Sparkasse**  
**Harburg-Bundstraße**  
 BLZ: 207 500 00  
 Kto.-Nr. 7 029 562  
**Postbank Harburg**  
 R.F. 200 100 20  
 Kto.-Nr. 421 48 019



#### Sprechzeiten nach Terminabsprache:

Montag - Donnerstag: 07:00 - 19:00 Uhr  
 Freitag: 07:00 - 15:00 Uhr  
**Terminvereinbarungen bitte von:**  
 Montag - Donnerstag: 08:30 - 16:00 Uhr  
 Freitag: 08:00 - 15:00 Uhr

**Parkplätze:** Schloßplatz und Sparda-Allee



Einweisung Teil der Parkstände zum Gehhilfen

- 5 Bericht des Landrates
- 6 Einwohner/innenfragestunde
- 7 Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 11.10.2005
- 8 Bekanntgabe von Beschlüssen aus nichtöffentlicher Sitzung
- 9 Bericht über wichtige Beschlüsse des Kreisausschusses
- 10 Neubildung des Kreistagsausschusses für Wirtschaft, Service und Controlling und der Verbandsversammlung des Sparkassenzweckverbandes Harburg-Buxtehude.
- 11 Gebührenkalkulation 2006 für die Abfallwirtschaft
- 12 1. Nachtragssatzung zur Satzung über die Erhebung von Benutzungsgebühren für die Abfallentsorgung im Landkreis Harburg vom 21.12.2004
- 13 1. Nachtragssatzung zur Satzung über die Abfallentsorgung im Landkreis Harburg vom 21.12.2004
- 14 Kalkulation der Abwassergebühren für das Jahr 2006 und Betriebskostenabrechnung (Nachkalkulation) des Jahres 2004.
- 15 5. Änderungssatzung zur Abwassersatzung -AAS- über die Erhebung von Beiträgen und Gebühren für die öffentliche Abwasseranlage des Landkreises Harburg
- 16 Festsetzung des Beitragssatzes für die Kreisschulbaukasse im Jahr 2006
- 17 Erweiterung der Förderschule mit dem Schwerpunkt Geistige Entwicklung
- 18 Überlassung von Schulraum an die Gemeinde Jesteburg für den Betrieb eines Kindergartens;  
Abschluss einer Nutzungsvereinbarung
- 19 Einrichtung eines Fachgymnasiums Gesundheit und Soziales mit dem Schwerpunkt Gesundheit/Pflege an den Berufsschulstandorten Winsen (Luhe) und Buchholz i.d.N. zum 01.08.2006
- 20 Ankauf des Gebäudes St.-Barbara-Weg 1 in Winsen/Luhe
- 21 Kreisbehindertenbeirat;  
Antrag vom 27.10.2005 auf Änderung der Richtlinie zur Bildung und Tätigkeit des Behindertenbeirates
- 22 Kreisumlage 2005; Überprüfung des Hebesatzes gem. Beschluss vom 21.12.2004
- 22.1 Kreisumlage 2005; Überprüfung des Hebesatzes gem. Beschluss vom 21.12.2004
- 23 Personalkosten 2005;  
Aufhebung eines Sperrvermerkes
- 24 Zustimmung des Kreisausschusses zur Leistung von außer- und überplanmäßigen Ausgaben und anschließende Unterrichtung des Kreistages

- 25 Haushalt 2006 (Produkthaushalt)
- 25.1 Haushalt 2006 (Produkthaushalt)
- 25.2 Haushalt (Produkthaushalt);  
Antrag des Seniorenbeirates vom 12. Juli 2005
- 25.3 Haushalt 2006 (Produkthaushalt)  
Wirtschaftsplan für die Abwasserbeseitigung
- 25.4 Haushalt 2006 (Produkthaushalt)  
Wirtschaftsplan für die Abfallbeseitigung
- 25.5 Haushalt 2006 (Produkthaushalt)  
Wirtschaftsplan für den Betrieb Kreisstraßen
- 25.6 Haushalt 2006 (Produkthaushalt);  
Antrag des Diakonischen Werkes vom 11.11.2005 auf Förderung einer 'Beratungs-  
und Interventionsstelle für den Bereich häusliche Gewalt im Landkreis Harburg  
(BISS)'
- 25.7 Haushalt 2006 (Produkthaushalt)  
Wirtschaftsplan für den Betrieb Gebäudewirtschaft
- 25.8 Haushalt 2006 (Produkthaushalt)
- 25.9 Haushalt 2006 (Produkthaushalt)  
Beteiligungsbericht
- 25.10 Stellenübersichten 2006 der Kreisalten- und Pflegeheime Buchholz, 'Bethesda' und  
des 'Helferichheimes'
- 25.11 Stellenplan und Stellenübersichten der Betriebe 2006
- 25.12 Haushaltskonsolidierungskonzept - Fortschreibung
- 25.13 Verwaltungshaushalt 2006
- 25.14 Vermögenshaushalt 2006 und Investitionsprogramm 2005 - 2009
- 25.15 Finanzplan 2005 - 2009
- 25.16 Beteiligungsbericht gemäß § 109 Absatz 3 NGO i. V. m. § 65 NLO
- 25.17 Wirtschaftsplan Abfallwirtschaft 2006
- 25.18 Wirtschaftsplan Abwasserbeseitigung 2006
- 25.19 Wirtschaftsplan Gebäudewirtschaft 2006
- 25.20 Wirtschaftsplan Kreisstraßen 2006
- 25.21 Wirtschaftsplan Informationsverarbeitung 2006
- 25.22 Wirtschaftspläne Alten- und Pflegeheime Winsen, Buchholz i. d. N.  
und Todtglüsingern
- 25.23 Haushaltssatzung 2006
- 25.24 Haushaltsplan für die Arthur-Vick - Rheuma-Stiftung 2006

- 26 Aufnahme von Darlehen;  
Ermächtigung zur Aufnahme von Kreditmarktdarlehen
- 27 Personalangelegenheiten
- 28 Anregungen und Beschwerden
- 29 Anfragen
- 30 Einwohner/innenfragestunde

Freundliche Grüße

I. A.

begl. Ina Persiel

### Verordnung

#### zur Verkürzung der allgemeinen Sperrzeit für Schank- und Speisewirtschaften sowie für öffentliche Vergnügungsstätten in der Stadt Buchholz in der Nordheide

Aufgrund der §§ 18 und 30 des Gaststättengesetzes in der Fassung der Bekanntmachung vom 20. 11.1998 (BGBl I S. 3418) sowie aufgrund des § 3 Abs. 1 der Verordnung über die Festsetzung der Sperrzeit für Schank- und Speisewirtschaften sowie für öffentliche Vergnügungsstätten (SperrzeitVO) vom 8. 6. 1971 (Nds. GVBl. S. 223) und in Verbindung mit Nr. 3. 4. 4. der Anlage 1 der Verordnung über die Regelung von Zuständigkeiten im Gewerbe- und Arbeitsschutzrecht sowie in anderen Rechtsgebieten (ZustVO-GewAR) vom 25. 9. 2001 (Nds. GVBl. S. 615, 725) und § 40 Abs. 1 Nr. 4 Nds. Gemeindeordnung (NGO) vom 22.08.1996 (Nds. GVBl. S. 382); jeweils in den zurzeit geltenden Fassungen, hat der Rat der Stadt Buchholz i.d.N. am 22.11.2005 folgende Verordnung beschlossen

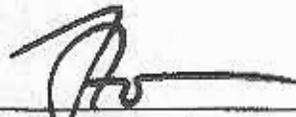
#### § 1

- (1) Abweichend von den Vorschriften des § 1 Abs. 1 SperrzeitVO beginnt im Stadtgebiet die allgemeine Sperrzeit für Schank- und Speisewirtschaften sowie für öffentliche Vergnügungsstätten soweit es sich nicht um Spielhallen und öffentliche Vergnügungsstätten auf Jahrmärkten und Rummelplätzen handelt täglich um 05.00 Uhr und endet um 06.00 Uhr.
- (2) Alle übrigen Vorschriften der SperrzeitVO bleiben unberührt, insbesondere § 1 Abs. 2 und § 2 SperrzeitVO soweit es die Sperrzeit für bestimmte Betriebsarten (Spielhallen, öffentliche Vergnügungsstätten auf Jahrmärkten und Rummelplätzen) betrifft, sowie § 4 SperrzeitVO (Ausnahmen für einzelne Betriebe und Außenbewirtschaftungsflächen).

#### § 2

Diese Verordnung tritt am 01. Dezember 2005 in Kraft.

Buchholz i.d.N., den 23. 11. 2005

  
(Bürgermeister)



### Nachtragshaushaltssatzung und Bekanntmachung der Nachtragshaushaltssatzung der Samtgemeinde Jesteburg für das Haushaltsjahr 2005

#### 1. Nachtragshaushaltssatzung

Auf Grund des § 87 der Niedersächsischen Gemeindeordnung hat der Rat der Samtgemeinde Jesteburg in der Sitzung am 22.09.05 folgende Nachtragshaushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2005 beschlossen:

#### § 1

Mit dem Nachtragshaushaltsplan werden

	erhöht (+)	vermindert (-)	und damit der Gesamtbetrag des Haushaltsplanes einschließlich der Nachträge	
	um	um	gegenüber bisher	numerisch festgesetzt auf
	EUR	EUR	EUR	EUR
1. im Verwaltungshaushalt				
die Einnahmen	8.200 EUR	-30.000 EUR	2.919.900 EUR	2.898.100 EUR
die Ausgaben	48.300 EUR	-70.100 EUR	2.919.900 EUR	2.898.100 EUR
2. im Vermögenshaushalt				
die Einnahmen	343.600 EUR	-7.300 EUR	986.300 EUR	1.322.600 EUR
die Ausgaben	336.300 EUR	0 EUR	986.300 EUR	1.322.600 EUR

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen (Kreditermächtigung) wird gegenüber der bisherigen Festsatzung in Höhe von 10.000,00 EUR um 3.100,00 EUR vermindert -erhöht- und damit auf 13.100,00 EUR neu festgesetzt.

#### § 3

Der bisherige Gesamtbetrag der Verpflichtungsmächtigungen wird nicht geändert.

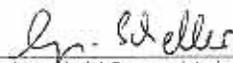
#### § 4

Der Höchstbetrag bis zu dem Kassenkredite aufgenommen werden dürfen, wird gegenüber dem bisherigen Höchstbetrag nicht verändert.

#### § 5

Die Hebesätze für die Samtgemeindeumlage wird gegenüber der bisherigen Festsatzung nicht geändert.

Jesteburg, den 22.09. 2005  
(Ort)

  
Samtgemeindebürgermeisterin

## **Bekanntmachung der Nachtragshaushaltssatzung der Samtgemeinde Jesteburg**

---

Die vorstehende Nachtragshaushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2005 wird hiermit öffentlich bekanntgemacht.

Die nach § 92 Abs. 2 und § 76 Abs. 2 Niedersächsische Gemeindeordnung (NGO) in Verbindung mit § 15 Abs. 6 Niedersächsisches Finanzausgleichsgesetz (NFAG) erforderliche Genehmigung ist durch den Landkreis Harburg am 28.11.2005 unter dem Aktenzeichen 10 - 912-11/46 erteilt worden.

Der Haushaltsplan liegt gemäß § 86 Abs. 2 Satz 3 NGO

vom 05.12. bis 15.12.2005

zur Einsichtnahme bei der Samtgemeindeverwaltung an den folgenden Tagen öffentlich aus:

Montags, donnerstags  
und freitags  
Dienstags

09:00 bis 12:00 Uhr  
15:00 bis 18:00 Uhr

Jesteburg, den 29.11.2005

Samtgemeindebürgermeisterin